

**Standard rádió,
Standard rádió CD-vel,
Premium rádió (EU),
Premium rádió CD nélkül
(USA) és
Premium rádió,
Észak-Amerika**



KEZELÉSI UTASÍTÁS
Standard rádió és prémium rádió
OMAL212749 KIADÁS G7 (UNGARISCH)

John Deere GmbH & Co. KG
John Deere Werk Mannheim

Egész világon érvényes kiadás

PRINTED IN U.S.A.



Bevezetés

Előszó

OLVASSA EL EZT A KEZELÉSI UTASÍTÁST figyelmesen, hogy megtanulja, hogyan kell a rádiókészüléket helyesen üzemeltetni. Ez a kezelési utasítás más nyelveken is elérhető lehet (a megrendeléshez vegye fel a kapcsolatot a John Deere kereskedőjével).

TEKINTSE EZT A KEZELÉSI UTASÍTÁST a gép tartozékának. Ha a gépet eladja, adja vele a kezelési utasítást is.

JEGYEZZE FEL A TERMÉK AZONOSÍTÓ SZÁMOT (P.I.N.) a Műszaki adatok című fejezet megfelelő üres helyére. Kérjük, hogy pontosan írjon fel minden számot. Abban az esetben ha lopás történik, ezek a számok segíthetnek a tulajdona felkutatásában. Ezért, érdemes ezt a számot máshová is feljegyezni.

OULXBER,0002972 -35-09FEB16-1/1

Tartalomjegyzék

	Oldal
Azonosító ábrák, és funkciók	
Azonosító ábrák.....	00-1
Biztonsági, és általános előírások	
Fontos megjegyzések.....	05-1
Rendeltetésszerű használat	05-1
Közúti biztonság	05-1
Leselejtezés.....	05-1
A rádió vétel alapvető beállításai.....	05-1
Általános működés	
Kezelőszervek és műszerek - Rádió	
CD nélkül.....	10-1
Kezelőszervek és műszerek - Rádió CD-vel	10-2
Rádió Ki/Be kapcsolása.....	10-3
A rádió megvilágítás fényerejének	
beállítása (ILLUM).....	10-3
A hangerő beállítása.....	10-3
A rádió némítása (MUTE).....	10-3
A megerősítő hangjelzés be- és	
kikapcsolása (BEEP).....	10-4
A bekapcsoláskori maximális hangerő	
beállítása (ONVOL).....	10-4
A hang beállítása.....	10-4
A Bal/Jobb hangerőmegosztás	
beállítása (BAL).....	10-4
A Mellső/Hátsó hangerőmegosztás	
beállítása (FAD).....	10-4
A hangszínszabályozás Be/Ki	
kapcsolása (LD)	10-5
A hangbeállítások visszaállítása.....	10-5
A rádió működése	
A rádió beállítása.....	15-1
Állomás név.....	15-2
A rádió mód indítása.....	15-2
Az RDS funkciók Be/Ki kapcsolása	15-2
A memória szint / hullámsáv kiválasztása	15-2
Egy állomás behangolása	15-3
A keresés funkció érzékenysége.....	15-3
Állomások elmentése	15-3
Az eltárolt állomások kiválasztása.....	15-3
Az eltárolt állomások keresése (PRSTSCAN)....	15-4
A hullámsáv pásztázása elérhető	
állomások után (BANDSCAN).....	15-4
Műsor típus (PTY)	15-4

	Oldal
Magas hang csökkentés interferencia	
alatt (HCUT).....	15-5
A gombok funkciójának beállítása (KEY PRG)...	15-5

Közlekedési információk (csak Európai változatnál)	
Közlekedési információk (csak Európai változatnál).....	20-1

Külső audio források	
Külső audio források.....	25-1

CD működése (csak CD-s Standard rádió, és Premium rádió esetében)	
CD lemezek használata (Általános információ) ..	30-1
A CD mód elindítása.....	30-1
CD kidobás.....	30-1
A CD-lejátszó működtetése (Lejátszás	
funkció).....	30-2

MP3 lejátszás (Csak Premium rádió)	
MP3 lejátszás (Általános információk).....	35-1
MP3 CD összeállítás	35-1
USB adathordozó összeállítása	35-2
ID3 tag-ok (MP3 audio fájlokhoz	
hozzáillesztett kis adatsorok)	35-2
MP3 mód indítása CD-ről	35-2
USB adathordozó csatlakoztatása és	
MP3 mód indítása	35-2
Az elhaladó szöveg információ	
ki-/bekapcsolása (SCRL)	35-3
MP3 vagy WMA fájlok lejátszása	35-4

Bluetooth® használat (Csak Premium rádió)	
Bluetooth® használat, általános információk	40-1
A Bluetooth® beállítása	40-1
A Bluetooth® be/ki kapcsolása (BT MODE)	40-1
Válassza a kapcsolódás típusát	
(CON-TYPE) és párosítsa az	
eszközöket (BT-PAIR)	40-2
Jelenleg csatlakoztatott Bluetooth®	
eszköz (BT-JOIN).....	40-2
A telefonkönyv adatainak átvitele és elérése	40-2
Hívások fogadása és indítása	40-3
Audio számok lejátszása (BT AUDIO).....	40-3

Folytatás a következő oldalon

Eredeti utasítás Minden információ, illusztráció és műszaki adat, ami alapján ez a kezelési utasítás készült, a kiadáskor rendelkezésre álló legújabb információ volt. Az értesítés nélküli módosítás joga fenntartva.

COPYRIGHT © 2017
John Deere GmbH & Co. KG Mannheim Regional Center
Zentralfunktionen
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual
Previous Editions
Copyright © F7

Oldal

SiriusXM® műholdvevő (csak az észak-amerikai Premium rádiónál)

SiriusXM® rádió, általános információ	45-1
Az XM sorozatszám megjelenítése	45-1
XM rádió mód	45-1
Az XM rádió mód indítása	45-1
Az XM sáv kiválasztása (memória szint)	45-1
XM csatornák kiválasztása	45-2
Az XM csatornák eltárolása	45-2
Eltárolt XM csatornák kiválasztása	45-2
XM csatorna kategória mód be/ki (CAT)	45-2
XM csatorna kategória kiválasztása	45-2
A gombok funkciójának beállítása (KEY PRG)	45-2
Rendszer információ	45-3

Műszaki adatok

Műszaki adatok	50-1
Termék azonosítószám és SiriusXM® sorozatszám	50-1
Hibaüzenetek és meghibásodások	50-2
Megfelelőségi nyilatkozat	50-3

Azonosító ábrák



Standard rádió



Standard rádió CD-vel



Prémium rádió (EU)

Főbb tulajdonságok:	Rádió	Külső készülékek csatlakoztatása	CD	CD, MP3/WMA	USB	Bluetooth®	Műholdas rádió
Standard rádió	X	X					
Standard rádió CD-vel	X	X	X	X			
Prémium rádió (EU)	X	X	X	X	X	X	

Megjegyzés: A képeken "második kiadás"-ba tartozó rádiók vannak világos színű szöveggel sötét háttérrel. "Első kiadás"-ba tartozó rádióknál eltérő a kijelző, sötét szöveggel világos háttér előtt.

Folytatás a következő oldalon

OULXBER,00029BA -35-10FEB16-1/2

LX272576—UN—09FEB16

LX272570—UN—09FEB16

LX272572—UN—09FEB16



Prémium rádió CD nélkül (U.S.)



Premium rádió, Észak-Amerika

Főbb tulajdonságok:	Rádió	Külső készülékek csatlakoztatása	CD	CD, MP3/WMA	USB	Bluetooth®	Műholdas rádió
Prémium rádió CD nélkül (U.S.)	X					X	XM-képes
Premium rádió, Észak-Amerika	X	X	X	X	X	X	X
Megjegyzés: A képeken "második kiadású" rádiók vannak világos színű szöveggel sötét háttérrel. "Első kiadás"-ba tartozó rádióknál eltérő a kijelző, sötét szöveggel világos háttér előtt.							

OULXBER,00029BA -35-10FEB16-2/2

LX272573 —UN—09FEB16

LX272571 —UN—09FEB16

Fontos megjegyzések

Kezelői kézikönyv: Olvassa el figyelmesen ezt a kezelési utasítást, ismerje meg a rádió használatát annak üzemeltetése előtt. Tartsa ezt a kezelési utasítást a járműben, hogy később is használni tudja.

Beszereleési megjegyzés: A CAN csatlakozós rádiók összeköttetésben vannak a jármű fedélzeti elektronikájával, amelybe beszerelésre kerültek.

Egy ilyen rádiót a John Deere kereskedővel kell beüzemeltetni, mielőtt egy másik járműben tudná használni. Máskülönben nem fog működni.

Rádió frekvenciák (adósávok): Amikor a rádió utólag kerül beszerelésre, a kereskedő feladata annak biztosítása, hogy a vevőegység megfeleljen a területileg vehető adósávoknak. Egyéb esetben egyes rádióállomások és szolgáltatások nem foghatóak.

OULXBER,00029BB -35-09FEB16-1/1

Rendeltetésszerű használat

A rádió olyan haszonjárműben történő üzemeltetésre lett kifejlesztve, mely 12V elektromos rendszerrel és 1-DIN beszerelési nyílással rendelkezik.

OULXBER,00029BC -35-09FEB16-1/1

Közúti biztonság

 **VIGYÁZAT:** A közúti biztonság elsődleges fontosságú. Csak olyan közlekedési és vezetési helyzetben üzemeltesse a rádiót, amely lehetővé teszi azt. Ismerje meg a rádió működését mielőtt vezetni kezd a járművet. Megfelelő hangerősséget válasszon a vezetéshez.

 **VIGYÁZAT:** Ne terelje el a figyelmét a rádió munka közben. Kapcsolja ki a készüléket, amikor a munkafolyamatok teljes figyelmet igényelnek.

 **VIGYÁZAT:** A rádió hangerejét annak megfelelően állítsa be, hogy időben képes legyen meghallani a rendőrség, a tűzoltók vagy a mentők figyelmeztető hangjelzéseit.

 **VIGYÁZAT:** Ha a rádió hangereje túl hangosra van állítva az halláskárosodást okozhat.

OULXBER,00029BD -35-09FEB16-1/1

Leselejtezés

A régi rádiókészüléket ne dobja a háztartási szemétbe!

Válassza a régi rádiókészülék megsemmisítéséhez rendelkezésre álló leadás és begyűjtés rendszerét.

OULXBER,00029BE -35-09FEB16-1/1

A rádió vétel alapvető beállításai

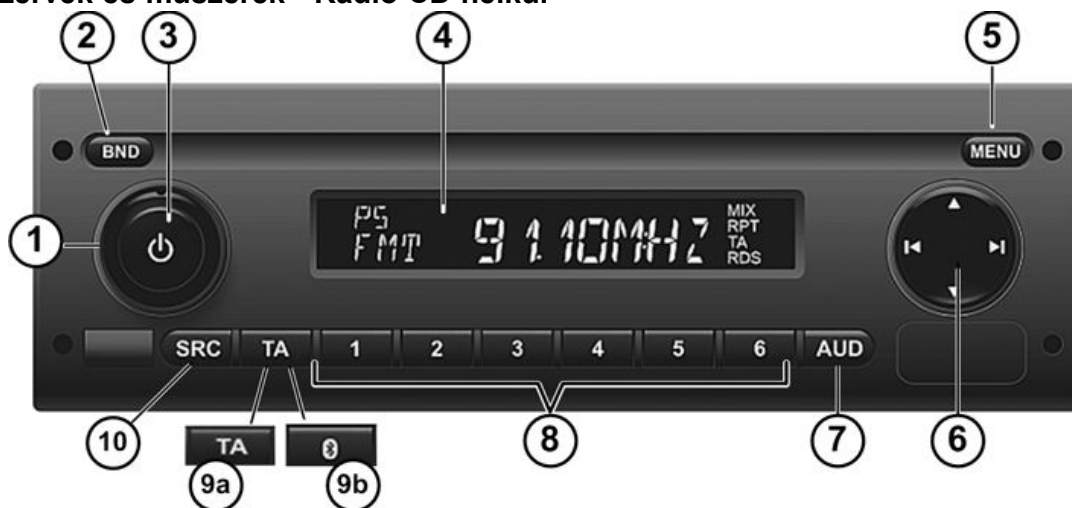
FONTOS: A rádiót az adott országban használt rádió hullámsávokra kell beállítani. Ha a rádió hullámsávok nincsenek megfelelően beállítva, lehet, hogy egyetlen rádióállomást sem lehet fogni.

A rádió általában már megfelelően be van állítva leszállításkor. Egyes ritka esetekben azonban lehet, hogy újra be kell állítani. Lásd a "Rádió beállítása" című részt a 15. fejezet "A rádió üzemeltetése" című fejezetben.

OULXBER,00029BF -35-09FEB16-1/1

Általános működés

Kezelőszervek és műszerek - Rádió CD nélkül



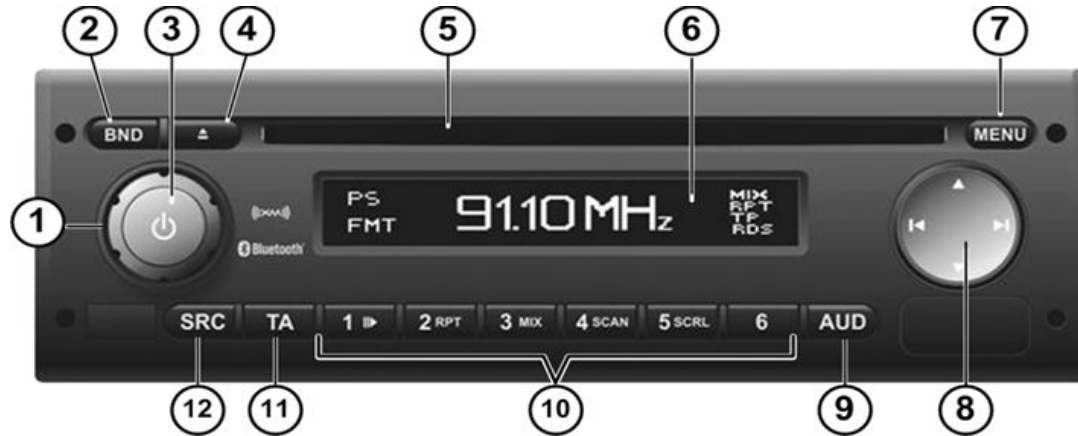
LX272574—UN—09FEB16

Elhelyezkedés	Megnevezés	Rendeltetés
1	Hangerő szabályozás	
2	BND	Nyomja meg röviden a memória szint vagy a hullámsáv kiválasztásához
3	On/Off gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva a Travelstore funkció indításához Nyomja meg röviden a rádió bekapcsolásához Üzem közben nyomja meg röviden a rádió elnémításához. Nyomja meg és tartsa nyomva a rádió kikapcsolásához.
4	Kijelző	A kijelző átváltása
5	Menü	A menük előhívása az alapbeállításokhoz
6	Multifunkciós billenőkapcsoló	Lépegessen a kijelzőben és váltson funkciót.
7	AUD gomb	Nyomja meg röviden az audio menü megnyitásához a mély, a közép és a magas hangszínszabályozók, a balance, a fade* és a hangerős beállításához. Nyomja meg és tartsa nyomva a gyári hangbeállítások visszaállításához (magas és mély csak a jelenleg használt audio forráshoz).
8	1 - 6 gombok	Állomás gombok
9A	TA gomb	Standard rádió (Az egész világon elérhető változat): Visszaváltás a felhasználói és audio menükből a jelenlegi forrásra. Kilép a rádió keresés funkciójából. Ki/be kapcsolja a közlekedési hírek elsődlegességét. Töröl egy közlekedés hírt annak bemondása közben (Csak Európa).
9b	Bluetooth® gomb	Prémium rádió CD nélkül (csak U.S.): A Bluetooth® funkció be- vagy kikapcsolása
10	SRC gomb	Forrás választása a rádió és az AUX (külső forrás) között

Az * előre/hátra hangerőelosztó csak akkor lehetséges, ha az első és a hátsó hangszórók is be vannak kötve.

OULXBER,00029C0 -35-11FEB16-1/1

Kezelőszervek és műszerek - Rádió CD-vel



Elhelyezkedés	Megnevezés	Rendeltetés
1	Hangerő szabályozás	
2	BND	Nyomja meg röviden a memória szint vagy a hullámsáv kiválasztásához Nyomja meg és tartsa lenyomva a Travelstore funkció indításához
3	On/Off gomb	Nyomja meg röviden a rádió bekapcsolásához Üzem közben nyomja meg röviden a rádió elnémításához. Nyomja meg és tartsa nyomva a rádió kikapcsolásához.
4	CD kiadás gomb	
5	CD nyílás	
6	Kijelző	A kijelző átváltása
7	Menü	A menük előhívása az alapbeállításokhoz
8	Multifunkciós billenőkapcsoló	Lépegessen a kijelzőben és váltson funkciót.
9	AUD gomb	Nyomja meg röviden az audio menü megnyitásához a mély, a közép és a magas hangszínszabályozók, a balance, a fade* és a hangerős beállításához. Nyomja meg és tartsa nyomva a gyári hangbeállítások visszaállításához (magas és mély csak a jelenleg használt audio forráshoz).
10	1 - 6 gombok	Állomás gombok
11	TA gomb	Visszaváltás a felhasználói és audio menükből a jelenlegi forrásra. Kilép a rádió keresés funkciójából. Ki/be kapcsolja a közlekedési hírek elsődlegességét. Töröl egy közlekedés hírt annak bemondása közben (Csak Európa).
12	SRC gomb	A forrás kiválasztása a rádió és az AUX (külső) között(modelltől függően lehet CD, USB és XM is) feltéve ha adathordozó is van benne vagy hozzá kapcsolva, és be van kapcsolva.

Az * előre/hátra hangerőelosztó csak akkor lehetséges, ha az első és a hátsó hangszórók is be vannak kötve.

OULXBER,00029C1 -35-10FEB16-1/1

LX272575 —UN—09FEB16

Rádió Ki/Be kapcsolása

Több lehetőség van a rádió ki- vagy bekapcsolására.

Ki/Be kapcsolás a Ki/Be gomb használatával

Bekapcsolás	Nyomja meg a Ki/Be kapcsológombot
Kikapcsolás	Nyomja meg és tartsa nyomva a Ki/Be gombot több, mint 2 másodpercig

Ki/Be kapcsolás a gyújtáskapcsoló használatával

Bekapcsolás (gyújtás bekapcsolva)	A rádió automatikusan kikapcsol amikor a gyújtást leveszik. Ebben az esetben a rádió automatikusan bekapcsol amikor a gyújtást ismét bekapcsolják.
Kikapcsolás (gyújtás kikapcsolva)	

MEGJEGYZÉS: A rádió bekapcsolható a ki-/bekapcsoló gomb használatával még akkor is, amikor a gyújtás

nincs ráadva. A rádió egy előre beállított idő után automatikusan kikapcsol, a jármű akkumulátorának kímélése érdekében (lásd A kikapcsolási idő beállítása részt ebben a fejezetben).

A kikapcsolási idő beállítása (ÓRA)

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **ÓRA** és a jelenlegi időbeállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a kikapcsolási időt 1 és 60 perc között beállítsa.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C2 -35-09FEB16-1/1

A rádió megvilágítás fényerejének beállítása (ILLUM)

MEGJEGYZÉS: Ez a beállítás kerül alkalmazásra, ha a jármű automatikus fényerő beállítása nem elérhető.

A háttérvilágítás megváltoztatása miatt az ILLUM menü mindig elérhető és használható amikor a CAN busz nincs bekapcsolva, például amikor a rádió óra módban van bekapcsolva.

Amennyiben a fényerő nem állítódik be automatikusan a műszerfal fényeken, ezt a beállítást manuálisan el

lehet végezni az ILLUM menüben. Ehhez kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **ILLUM** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a fényerőt -5 (min.) és +5 (max.) között beállítsa.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C3 -35-10FEB16-1/1

A hangerő beállítása

A hangerő fokozatosan állítható 0-ról (ki) 32-ig (max.).

A hangerő beállítása

A hangerő növelése	Forgassa a hangerő-szabályozót az óramutató járása szerint
A hangerő csökkentése	Forgassa a hangerő-szabályozót az óramutató járásával ellentétesen

MEGJEGYZÉS: A rádió nem kapcsol be, ha a hangerő 0-ra van állítva akkor sem, ha 0-ra állított hangerővel lett kikapcsolva.

OULXBER,00029C4 -35-10FEB16-1/1

A rádió némítása (MUTE)

Röviden megnyomva a Be/Ki gombot (3) a rádió elnémul. Ekkor a rádió hangereje teljesen lekapcsolódik. A Be/Ki gomb újbóli megnyomásával a hangerő visszaáll a legutolsónak beállított hangerőszintre.

A rádió némítása

A némítás funkció bekapcsolása (hang ki)	Nyomja meg röviden a be/ki kapcsológombot
A némítás funkció kikapcsolása (hang be)	Röviden nyomja meg a be/ki gombot ismét vagy forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően

MEGJEGYZÉS: A némítás funkció törlődik ha a járművet újraindítják. Akkor is, ha a rádiót ki- és visszakapcsolják, a jármű újraindítása nélkül.

OULXBER,00029C5 -35-10FEB16-1/1

A megerősítő hangjelzés be- és kikapcsolása (BEEP)

Bizonyos műveletek után (pl. egy megnyomása és nyomva tartása) egy megerősítő hangjelzés hallatszik. Ez a megerősítő hangjelzés kikapcsolható.

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.

2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **BEEP** szó és a jelenlegi beállítás **BE** vagy **KI** megjelenik.
3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást Be-ről KI-re változtassa vagy fordítva.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C6 -35-09FEB16-1/1

A bekapcsoláskori maximális hangerő beállítása (ONVOL)

A rádiókészülék bekapcsoláskori maximális hangerő beállítható az **ONVOL** menüben. Alapvetően az utolsó kiválasztott hangerősséget használja a készülék bekapcsoláskor, kivéve ha ez meghaladja a maximális bekapcsoláskori hangerő szintjét. Ebben az esetben a maximális hangerőbeállítást használja.

MEGJEGYZÉS: A bekapcsoláskori maximális hangerő 5 és 25 között állítható be.

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **ONVOL** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a bekapcsoláskori hangerőt 5 és 25 között beállítsa.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C7 -35-09FEB16-1/1

A hang beállítása**A mély (BASS) és a magas (TREB) hangszín beállítása**

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **BASS** vagy **TREB** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy az értéket +7 és -7 között beállítsa.
4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

A középső hangszín beállítása (MID)

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **MID** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy az értéket +7 és -7 között beállítsa.
4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C8 -35-09FEB16-1/1

A Bal/Jobb hangerőmegosztás beállítása (BAL)

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **BAL** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.

3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy az értéket +10 és -10 között beállítsa.
4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029C9 -35-09FEB16-1/1

A Mellső/Hátsó hangerőmegosztás beállítása (FAD)

Ez a beállítás csak mellső és hátsó hangszórókkal szerelt járműveken elérhető.

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.

2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **FAD** szó és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy az értéket +10 és -10 között beállítsa.
4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029CA -35-10FEB16-1/1

A hangszínszabályozás Be/Ki kapcsolása (LD)

A hangszínszabályozás bekapcsolása javítja a hangzást. A mély és magas hangok aránya megváltozik, hogy kiegyenlített hangzást érjen el akár kis hangerő mellett is. Nem javasolt a hangszínszabályozás bekapcsolása nagy hangerő-beállítás esetén.

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.

2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **LD** szó és a jelenlegi beállítás **BE** vagy **KI** megjelenik.
3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást Be-ről KI-re változtassa vagy fordítva.
4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029CB -35-09FEB16-1/1

A hangbeállítások visszaállítása

Minden hangbeállítás visszaállítható a gyári beállításokra.

1. Nyomja meg az **AUD** gombot a hangbeállítások menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az **AUD** gombot többször addig, amíg a **RESET N** szó megjelenik.
3. Forgassa a hangerő-szabályozót az óramutató járása szerint a **RESET Y** kiválasztásához. Körülbelül 2 másodperc után minden hangerő beállítás visszaáll.

4. Nyomja meg az **AUD** gombot többször a menüből való kilépéshez.

MEGJEGYZÉS: *Nyomja meg és tartsa lenyomva az **AUD** gombot 2 másodpercnél tovább, hogy csak az adott pillanatban használt audio forrás hangbeállításait állítsa vissza.*

OULXBER,00029CC -35-09FEB16-1/1

A rádió működése

A rádió beállítása

FONTOS: A rádiót az adott országban használt rádió hullámsávokra kell beállítani. Ha a rádió hullámsávok nincsenek megfelelően beállítva, lehet, hogy egyetlen rádióállomást sem lehet fogni.

Végezze el a beállítást:

1. Kapcsolja ki a rádiót.
2. Tartsa egyszerre lenyomva az állomás gombokat (1) és (3).
3. Kapcsolja be a rádiót, a kijelzőn megjelenik a "BEÁLLÍTÁSOK"
4. Engedje el az állomás gombokat (1) és (3).
5. Nyomja meg a "Menü" gombot többször, míg az adott hullámsáv meg nem jelenik. (pl. "EUROPE", "NAFTA", "SOTHAMRC", "MESTAFRC", "APAC", "TAIWAN", "PHILIPIN" vagy "AUSTRLNZ").
6. A többfunkciós billenőkapcsoló (nyíl jobb oldalon a szélen) használható a különféle hullámsávok közötti



váltáshoz. Válassza ki az alkalmazási országnak megfelelő hullámsávot (lásd táblázat).

7. A megfelelő hullámsáv kiválasztása után ne végezzen további beállításokat ebben a menüben; ehelyett kapcsolja ki a rádiót a megváltoztatott beállítások elmentéséhez.

Ország	Hullámsáv (rádió hullám)	Ország	Hullámsáv (rádió hullám)
Ausztria Belgium Bulgária Svájc Cseh Köztársaság Németország Dánia Észtország Spanyolország Finnország Franciaország Nagy-Britannia Észak-Írország Horvátország Magyarország	Olaszország Kazahsztán Litvánia Luxemburg Lettország Hollandia Lengyelország Portugália Románia Oroszország Szerbia Svédország Szlovákia Törökország Ukrajna	Argentína Bolivia Brazília Guyana Nicaragua Uruguay Venezuela	DÉL-AMERIKA
Kanada Dominikai Köztársaság Mexikó Amerikai Egyesült Államok	NAFTA	Örményország Etiópia Izrael Omán Dél-Afrika Zambia	KÖZEL-KELET ÉS AFRIKA
Tajvan	TAJVAN	Kína Japán Korea	APAC
		Ausztrália Új-Zéland	Ausztrália és Új-Zéland
		Fülöp-szigetek	FÜLÖP-SZIGETEK

Probléma:

Megoldás

A beállítási menü nem jelenik meg a kijelzőn. A normál rádió mód aktív.

Biztosítsa, hogy a két gomb egyszerre legyen lenyomva a rádió bekapcsolt állapotában.

A kívánt ország nem jelenik meg a beállítási menüben.

Ez normális. Mindössze 8 beállítás jelenik meg a kijelzőn; mindegyik egy ország számát jelenti. Lásd a táblázatot a megfelelő kiválasztás elvégzése előtt.

Az elvégzett beállítás nem került elmentésre.

A CommandCenter-re CAN adatbuszon keresztül csatlakoztatott rádiók automatikusan fogják a beállításokat az adott szoftveren keresztül. Ebben az esetben a beállítást a CommandCenterben kell elvégezni.

A rádió kijelző nem mutat semmit.

Ellenőrizze, hogy a rádió készen áll-e a működésre. Ellenőrizze, hogy a "DIM funkció" DIM ON-ra van-e beállítva.

OULXBER,00029CD -35-11FEB16-1/1

LX203986—UN—27MAR14

Állomás név

A rádiókészülék RDS vevőrendszerrel van felszerelve. Sok FM állomás küld olyan jelet, amely nem csak a

műsört tartalmazza, de más információt is, mint pl. az állomás neve vagy a műsor típusa (PTY).

Az állomás neve megjelenik a kijelzőn, ha fogható.

OULXBER,00029CE -35-10FEB16-1/1

A rádió mód indítása

Ha rádiókészülék jelenleg más módban van:

- Nyomja meg az **BND** gombot egyszer, vagy az **SRC** gombot többször, amíg a **RADIO** szó megjelenik.

A jelenlegi frekvencia vagy állomásnév megjelenik a kijelzőn.

OULXBER,00029CF -35-09FEB16-1/1

Az RDS funkciók Be/Ki kapcsolása

Az RDS funkciók kiterjesztik a rádiókészülék teljesítményének hatósugarát.

- AF (alternatív frekvencia): Amikor az RDS funkció be van kapcsolva, a rádiókészülék keresést folytat a háttérben a kiválasztott állomás legjobban fogható frekvenciáját keresve.
- REG (régión): Bizonyos időnként egyes rádióállomások megosztják műsorukat területileg eltérő tartalommal. Amikor a REG funkció be van kapcsolva, a rádiókészülék nem kapcsol alternatív frekvenciákra, amelyek más műsörtartalmat sugároznak.

MEGJEGYZÉS: RDS (AF) gyári beállításként be van kapcsolva. A REG funkciót a menü használatával külön kell be- és kikapcsolni. A REG funkciót csak akkor lehet bekapcsolni, amikor az RDS be van kapcsolva.

Az RDS (AF) be- vagy kikapcsolása

1. Válassza ki a rádió módot (FM frekvenciasáv).

2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **RDS** szó és a jelenlegi beállítás **BE** vagy **KI** megjelenik.
4. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást Be-ről KI-re változtassa vagy fordítva.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

A REG funkció be- vagy kikapcsolása

1. Válassza ki a rádió módot (FM frekvenciasáv).
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **REG** szó és a jelenlegi beállítás **BE** vagy **KI** megjelenik.
4. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást Be-ről KI-re változtassa vagy fordítva.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

MEGJEGYZÉS: Amikor az RDS funkció be van kapcsolva, az RDS ki van jelezve.

OULXBER,00029D0 -35-10FEB16-1/1

A memória szint / hullámsáv kiválasztása

Különböző frekvenciasávok műsorai foghatóak ezzel a rádiókészülékkel (lásd a táblázatot).

- Három memória szint érhető el az FM hullámsávhoz.
- Két memória szint érhető el az AM/AMT, MW/MWT és LW/LWT hullámsávokhoz.
- Egy memória szint érhető el az WX hullámsávhoz.
- 6 állomás menthető el minden memóriaszinthez.

Nyomja meg a **BND** gombot a hullámsávok vagy memória szintek közötti átváltáshoz.

Régió:	Hullámsávok:				
	FM	AM	WX	MW	LW
NAFTA (észak-amerikai) országok	X	X	X		
Európa	X			X	X
Más régiók	X	X			
Memória szintek:	FM1, FM2, FMT	AM, AMT	WX	MW, MWT*	LW, LWT*
*csak EU					

OULXBER,00029D1 -35-12FEB16-1/1

Egy állomás behangolása

Egy állomás behangolására két lehetséges mód van:

- **Automata** keresés, a ◀ és ▶ gombok használatával. Továbbá lásd "A keresési funkció érzékenysége" (SENS) részt ebben a fejezetben.

- **Manuális** állomásbeállítás a ▲ és ▼ gombok használatával.

Ezen felül lásd a "A gombfunkció beprogramozása (KEY PRG)" részt ebben a fejezetben.

OULXBER,00029D2 -35-10FEB16-1/1

A keresés funkció érzékenysége

Ez a funkció akkor fontos, amikor egy állomást állít be.

Automata keresés

A keresés funkció érzékenységének beállítása (SENS)

1. Válassza ki a rádió módot.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.

3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **SENS** szó és a jelenlegi beállítás **LO** (alacsony érzékenység) vagy **DX** (nagy érzékenység) megjelenik.
4. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást LO-ról DX-re változtassa vagy fordítva.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,0002A1B -35-10FEB16-1/1

Állomások elmentése

Régió:	Hullámsávok:				
	FM	AM	WX	MW	LW
NAFTA (észak-amerikai) országok	X	X	X		
Európa	X			X	X
Más régiók	X	X			
Memória szintek:	FM1, FM2	AM	WX	MW	LW

Manuális eltárolás

1. Válassza ki a kívánt memória szintet vagy hullámsávot.
2. Hangolja be a kívánt csatornát.
3. Válassza ki valamely 1 - 6 állomás gombot az állomás elmentéséhez, majd nyomja meg és tartsa nyomva ezt a gombot több mint 2 másodpercig.
4. Egy visszaigazoló hang hallatszik amint az állomás el lett mentve a kiválasztott állomás gombhoz. Az állomás eltárolásának helye (pl. P3) ki van jelezve, amíg az állomás ki van választva.

Automata eltárolás (T-STORE)

MEGJEGYZÉS: Nem kapható CommandCenter™ GS 4600 kijelzővel. A funkciók szoftver frissítésektől változhatnak, kérdezze hivatalos márkakereskedőjét.

A terület 6 legerősebb állomását automatikusan el lehet tárolni. Az FM hullámsávhoz az FMT memória szint használatos az eltároláshoz, az AM hullámsávhoz pedig az AMT memória szint (ezen felül MWT és LWT Európában).

MEGJEGYZÉS: Az ezen a szinten eltárolt állomások lecserélődnek az újonnan talált állomásokra.

Ha a PTY be van kapcsolva, csak az aktuálisan kiválasztott műsortípust adó állomások tárolódnak.

1. Válassza ki a kívánt hullámsávot.
2. Nyomja meg és tartsa nyomva a **BND** gombot több, mint 2 másodpercig.
3. Elkezdődik az eltárolás és **T-STORE** jelenik meg a kijelzőn. Miután a folyamat befejeződött, az 1 - 6 memóriahelyek hozzárendelődnek az állomásokhoz. Ez a tárolás csak azon a memóriaszinten érvényes, amelyen a tárolást végrehajtotta (FMT vagy AMT).

A CommandCenter™ a Deere & Company márkaneve

OULXBER,00029D3 -35-10FEB16-1/1

Az eltárolt állomások kiválasztása

1. Válassza ki a memória szintet vagy a hullámsávot.

2. Nyomja meg az 1 - 6 állomásgombokat az eltárolt állomások egyikének előhívásához.

OULXBER,00029D4 -35-10FEB16-1/1

Az eltárolt állomások keresése (PRSTSCAN)

Ezzel a funkcióval az aktuális memória szint minden egyes eltárolt állomása hallható kb. 5 másodpercig, egyik a másik után.

A keresés megkezdése

1. Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.
2. Rövid ideig a **PRSTSCAN** felirat jelenik meg. Az aktuális memória szint minden egyes eltárolt állomása

hallható kb. 5 másodpercig. Ugyanakkor, a kiválasztott frekvencia vagy állomásnév megjelenik a kijelzőn.

A keresés megállítása

1. Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.
2. A keresés megáll és az utolsó hallható állomás marad adásban.

OULXBER,00029D5 -35-10FEB16-1/1

A hullámsáv pásztázása elérhető állomások után (BANDSCAN)

MEGJEGYZÉS: Ez a funkció csak akkor áll rendelkezésre, amikor az **BANDSCAN** funkció ki van választva a ◀ és ▶ gombokhoz a **KEY PRG** (gomb programozás) menüben (lásd a Gombok funkcióinak beállítása részt ebben a fejezetben).

A keresés megkezdése

1. Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.

2. Rövid ideig a **BANDSCAN** felirat jelenik meg. Az aktuális hullámsávon keresi a fogható állomásokat. Minden egyes talált állomás hallható kb. 5 másodpercig. Ugyanakkor, a kiválasztott frekvencia vagy állomásnév megjelenik a kijelzőn.

A keresés megállítása

1. Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.
2. A keresés megáll és az utolsó hallható állomás marad adásban.

OULXBER,00029D6 -35-10FEB16-1/1

Műsor típus (PTY)

Egyes FM állomások a műsортípusra vonatkozó információt is sugároznak.

Példa a műsортípusokra:

- KULTURÁLIS
- UTAZÁSI
- IDŐJÁRÁSI
- JAZZ ZENE
- HÍREK
- POPZENE

Ha a **PTY** be van kapcsolva, csak a kiválasztott műsортípust sugárzó állomásokat lehet beállítani. A rádió automatikusan átvált az aktuális állomásról vagy másik módról a kiválasztott műsортípust adó állomásra.

A **PTY** be/ki kapcsolása

1. Válassza ki a rádió módot.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **PTY ON** vagy **PTY OFF** megjelenik.
4. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást **PTY OFF** -ről **PTY ON**-ra változtassa vagy fordítva.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

A műsортípus kiválasztása

MEGJEGYZÉS: A **PTY**-nek bekapcsolt állapotban kell lennie.

1. Válassza ki a rádió módot.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **PTYTYPE** kifejezés megjelenik a kijelzőn.
4. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a kiválasztott műsортípust beállítsa.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

A **PTY** keresés megkezdése

MEGJEGYZÉS: A **PTY** funkció csak akkor áll rendelkezésre, amikor a **PTY** be van kapcsolva és az **AUTOSEEK** vagy **BANDSCAN** funkció ki van választva a ◀ és ▶ gombokhoz a **KEY PRG** (gomb programozás) menüben (lásd a Gombok funkcióinak beállítása részt ebben a fejezetben).

1. Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot a keresés megkezdéséhez.
2. Ha talál egy, a kiválasztott műsортípust sugárzó állomást, azt behangolja.
3. Ha talál a kiválasztott műsортípust sugárzó állomást, a korábban kiválasztott állomás marad hallható.

OULXBER,00029D7 -35-10FEB16-1/1

Magas hang csökkentés interferencia alatt (HCUT)

A HCUT funkció javítja a hangminőséget amikor a rádió vétele gyenge. Ha a vevővel interferencia lép fel, az interferencia zaj szintje automatikusan csökken.

1. Válassza ki a rádió módot.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.

3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **HCUT** a jelenlegi beállítás **KI**, **1** vagy **2** megjelenik.
4. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy beállítsa vagy kikapcsolja a HCUT funkciót.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029D8 -35-09FEB16-1/1

A gombok funkciójának beállítása (KEY PRG)

Egy funkció társítható a ◀ és ▶ gombokhoz.

Funkciók	Leírás
AUTOSEEK	Hangolás a következő fogható állomásra
MANSEEK	Manuálisan hangol egyszerre egy lépésközt
PRSTSCAN	Az aktuálisan kiválasztott memória szint eltárolt állomásainak átnézése
BANDSCAN	Az aktuálisan kiválasztott hullámsávban keresi az állomásokat

1. Válassza ki a rádió módot.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **KEY PRG** kifejezés megjelenik a kijelzőn.
4. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a különböző beállításokat megváltoztassa (lásd a táblázatot).
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

A gombfunkció beállítása

OULXBER,00029D9 -35-10FEB16-1/1

Közlekedési információk (csak Európai változatnál)

MEGJEGYZÉS: A közlekedési információk funkció nem érhető el a NAFTA (Észak-Amerikai) országokban.

Ez a funkció nem elérhető a Premium rádiók esetén Észak-Amerikában.

Ha rádió módban az FM hullámsáv van kiválasztva, ez a funkció csak a CD és AUX módokban elérhető.

A közlekedési információk elsődlegességének be/ki kapcsolása

Nyomja meg a **TA** gombot a közlekedési információk elsődlegességének be/ki kapcsolásához minden módban.

A közlekedési információk elsődlegessége be van kapcsolva, ha TA vagy PT megjelenik a kijelzőn. Ha közlekedési híradást fog a készülék, a CD-lejátszó vagy más kimenet megszakad, és a rádiókészülék a közlekedési hírre kapcsol. A híradás alatt a TRAFFIC kifejezés jelenik meg a kijelzőn.

- Egy akusztikus jelzés hallható a lejátszó forrásától függetlenül amikor a közlekedési hírt sugárzó állomás adóközetét elhagyja, és az automata keresés nem talál másik közlekedési híradást sugárzó állomást.

- Egy akusztikus jelzés hallható amikor a közlekedési hírt sugárzó állomásról közlekedési hírt nem adó állomásra vált.

Mindkét esetben, vagy kapcsolja ki a közlekedési hírek elsődlegességét, vagy hangoljon olyan adóra amely közlekedési híreket ad.

Közlekedési hírek hangerejének beállítása

1. Válassza ki a rádió módot (FM frekvenciasáv).
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **TA DIFF** kifejezés és a jelenlegi beállítás megjelenik.
4. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy az értéket DIFF 0 - DIFF 10 között beállítsa. A számok a hangerő növelésének mértékét jelentik a kiválasztott hangerőhöz képest.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

MEGJEGYZÉS: Miközben közlekedési híradás van, a hangerő a hír alatt beállítható a hangerőszabályzó használatával.

A közlekedési híradások törlése

Nyomja meg a **TA** gombot ahhoz, hogy kilépjen egy sugárzott közlekedési híradásból, visszatérve a korábbi kimeneti forráshoz. A közlekedési információk elsődlegessége bekapcsolva marad.

OULXBER,00029DA -35-10FEB16-1/1

Külső audio források

Külső audio források

Különféle külső audió források csatlakoztathatóak az AUX inputon keresztül a rádió hátsó oldalára. Például: Hordozható CD-lejátszó, Minidisc-lejátszó vagy MP3-lejátszó.

Az AUX bemenet aktiválása

- Csatlakoztassa a külső audió forrást és nyomja meg az **SRC** gombot ismételten, míg az **AUX** felirat jelenik meg a kijelzőn.

MEGJEGYZÉS: A külső audio forrást csak akkor lehet kiválasztani, ha egy audioeszköz van a külső AUX bemenetre csatlakoztatva.

Az AUX bemenet hangerejének beállítása

A csatlakoztatott külső audió forrás hangereje a rádió hangerejéhez beállítható.

MEGJEGYZÉS: Az AUX bemenet hangereje csak akkor állítható be, miután ez a bemenet ki lett választva audio forrásként az SRC gomb használatával.

1. Nyomja meg az **SRC** gombot többször addig, amíg a kiválasztott audio forrás megjelenik.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot. **GAIN** és a jelenlegi beállítás megjelenik.
3. Forgassa el a hangerő szabályozót balra vagy jobbra, hogy a hengerőt -9 és +9 közé állítsa be, ahol a 0 felel meg a rádió mód beállított hangerejének.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,00029DB -35-09FEB16-1/1

CD lemezek használata (Általános információ)

Ezzel a készülékkel 12 cm (4,7 in.) átmérőjű standard audio CD, CD-R és CD-RW játszható le. Ha saját CD lemezt ír, ellenőrizze, hogy azokat nem írja gyorsabban, mint 16x, egyéb esetben lejátszási problémák fordulhatnak elő.

Csak Compact Disc logóval ellátott normál audio CD lemezeket használjon, a biztonságos működés érdekében. Lejátszási problémák másolás-védelemmel ellátott CD lemezek esetében léphetnek fel. Egyes esetekben a CD másolásvédelmi sémája olvasási hibákat okoz, ami miatt a CD lejátszó nem tudja lejátszani a CD-t.

A CD-lejátszó számokat játszhat le egy lejátszási listáról, amennyiben ilyen fájl (lejátszási lista) van eltárolva a zenei CD gyökér könyvtárban. A lejátszási listák összeállításának részleteit nézze meg a CD-író szoftver leírásában.

FONTOS: CD-meghajtó károsodásának veszélye! 8 cm (3 in.) átmérőjű CD kislemezek és kontúros CD-k (alakos CD-k) nem használhatóak.

A CD-ket óvatosan kezelje és kerülje a CD-k károsodását. Lehetőség szerint csak az élükénél érjen a CD-lemezekhez.

Ha szükséges, tisztítsa meg a CD-ket szőszmentes ronggyal, ne használjon semmilyen oldószert. A CD-lemezeket mindig kifelé törölje le.

Ne tegye ki a CD-lemezeket közvetlen napsugárzásnak, és tartsa azokat megfelelő védőtokban.

Ne ragasszon matricákat a CD-lemezekre. Jobb, ha a kereskedelmi forgalomban kapható megfelelő tollal címkézi fel azokat.

A nem megfelelő vagy sérült CD-k által okozott károkra nem vonatkozik a garancia.

OULXBER,00029DC -35-10FEB16-1/1

A CD mód elindítása

Ha még nem helyezett be CD-lemezt:

1. Erő alkalmazása nélkül, helyezzen be egy CD-t a CD-nyílásba szöveges oldalával felfelé. Alljon meg a tolással az első ellenállásnál és várja meg, hogy a CD automatikusan behúzódjon. **CD** kijelezve.
2. A CD lejátszása megkezdődik. A kijelzőn megjelenik az aktuális szám sorszáma (pl. T12) és lejátszási ideje.

FONTOS: Ne akadályozza vagy segítse a CD behúzását.

MEGJEGYZÉS: Ha a rádiókészülék ki van kapcsolva és CD-lemezt helyez be, az automatikusan bemegy de a lejátszás nem kezdődik meg.

Ha már be van helyezve a CD:

1. Nyomja meg az **SRC** gombot többször addig, amíg a **CD** kifejezés megjelenik.
2. A lejátszás ott fog elkezdődni, ahol az abbamaradt. Ha nincs CD behelyezve, **CD** kifejezés rövid ideig megjelenik majd **NO CD INSERTED** jelenik meg.

OULXBER,00029DD -35-10FEB16-1/1

CD kidobás

MEGJEGYZÉS: A CD akkor is kidobható amikor a készülék ki van kapcsolva, vagy más audio forrás lejátszása van folyamatban.

Nyomja meg a **CD kidobás gombot** a CD kidobásához. Amikor kidobja a CD-t, **CD EJECT** jelenik meg rövid ideig

a kijelzőn. Miután a CD ki lett véve, **CD EJECT** már nem jelenik meg.

FONTOS: Ne akadályozza vagy segítse a CD kidobását.

MEGJEGYZÉS: A CD automatikusan visszahúzásra kerül, ha 10 másodpercen belül nem lett kivéve.

OULXBER,00029DE -35-10FEB16-1/1

A CD-lejátszó működtetése (Lejátszás funkció)

Az eltelt vagy hátralévő játékidő megjelenítése	Nyomja meg a 6 gombot a gombok között, hogy a kijelzőn az eltelt idő (ELAPSED) és az aktuálisan játszott számból hátralévő idő (REMAIN) között átváltson.
Szám választása	Nyomja meg a ► gombot vagy a ◄ -gombot a következő vagy előző szám kiválasztásához. Ha az aktuális szám már több mint 10 másodperce megy, újratekercsöl akkor, amikor a ◄ gombot egyszer megnyomják.
Gyorskeresés (Hallható)	Nyomja meg a ◄ gombot vagy a ► gombot a gyors előre- vagy visszatekeréshez. Engedje fel a gombot, amikor a kívánt ponthoz ért.
Véletlenszerű lejátszás (MIX ALL)	Nyomja meg a 3 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig a MIX ALL felirat jelenik meg, majd a MIX íródik ki. Az egymást követő számok véletlenszerűen követik egymást.
MIX megállítás	Nyomja meg ismét a 3 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig a MIX OFF felirat jelenik meg, majd a MIX eltűnik. A lejátszás normál módon folytatódik.
Számok keresése (SCAN TRK)	Nyomja meg a 4 gombot a billentyűzeten, hogy minden számot kb. 10 másodpercig lejátszon. Rövid ideig a SCAN TRK felirat jelenik meg. Keresés megállítása, szám lejátszásának folytatása: Nyomja meg ismét a 4 gombot a billentyűzeten a keresési folyamat leállításához. Rövid ideig a SCAN OFF felirat jelenik meg. Az aktuális szám lejátszása folytatódik.
Szám ismétlése (RPT TRK)	Nyomja meg a 2 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig a RPT TRK felirat jelenik meg, majd az RPT íródik ki. Az aktuális szám ismétlődik amíg az RPT nincs kikapcsolva. A szám ismétlésének leállítása (RPT): Nyomja meg ismét a 2 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig az RPT OFF felirat jelenik meg, majd az RPT eltűnik. A lejátszás normál módon folytatódik.
Számok lejátszása a lejátszási listáról	Ha egy lejátszási lista lett összeállítva, és a gyökér könyvtárba el lett mentve, akkor PLST módban játszható. Nyomja le és tartsa lenyomva a TA gombot amíg a PLST ON felirat megjelenik. 2 másodperc elteltével megkezdődik a lejátszási lista első számának a lejátszása. Ha több lejátszási lista áll rendelkezésre (mind a gyökér könyvtárban), akkor a kívánt listát a ▲ és ▼ gombok segítségével válassza ki. Ha nincs eltárolva lejátszási lista az adathordozón, akkor NO PLST jelenik meg a kijelzőn amikor a TA gombot megnyomja és nyomva tartja. PLST módban nem lehetséges más könyvtárak megnyitása. A könyvtárak váltásához a PLST módot ki kell kapcsolni. Nyomja le és tartsa lenyomva a TA gombot amíg a PLST OFF felirat megjelenik. 2 másodperc elteltével megkezdődik az első könyvtár első számának a lejátszása.
A lejátszás szüneteltetése (PAUSE)	Nyomja meg a 1 gombot a billentyűzeten. PAUSE jelenik meg a kijelzőn. A szüneteltetés törlése: Nyomja meg ismét a 1 gombot a billentyűzeten. A lejátszás folytatódik.

OULXBER,00029DF -35-11FEB16-1/1

MP3 lejátszás (Csak Premium rádió)

MP3 lejátszás (Általános információk)

Ezzel a rádiókészülékkel CD-R és CD-RW lemezekről MP3 és WMA zeneszámok lejátszhatóak. Ez a fejezet csak az MP3 lejátszását taglalja, mivel a működtetés szempontjából az MP3 és WMA fájlok megegyeznek. MP3 adathordozó mindig CD-R/RW.

Ezzel a rádiókészülékkel az online zeneboltokból származó, digitális szerzői jogvédelemmel (DRM) rendelkező WMA fájlok nem játszhatóak le.

A WMA fájlok csak akkor játszhatóak le biztonságosan, ha azokat Windows Media Player™ 8-as vagy későbbi verzióval hozták létre.

OULXBER,0002A13 -35-09FEB16-1/1

MP3 CD összeállítás

Ha probléma adódik a saját magunk által írt CD-inkkel, használjon más gyártótól származó vagy más színű üres lemezt.

A CD formátum ISO 9660 1-es vagy 2-es szint, vagy Joliet kell legyen. Minden más formátum lejátszása bizonytalan.

Amikor MP3/WMA fájlokat audio fájlokból konvertál (átír), akkor a MP3 fájlok esetében 32 és 320 kbps, WMA fájlok esetében 32 és 192 kbps közötti átviteli sebességet használjon.

Ez a rádiókészülék 252 könyvtárt és könyvtáranként 255 fájlt tud kezelni. A CD nem tartalmazhat 512 könyvtárnál és fájlnál többet. A CD-n levő könyvtárak és számok/fájlok különállóan választhatóak ki.

MEGJEGYZÉS: Ha több, mint 16 karakter (az .mp3 és a .wma kiterjesztést is beleértve) van a fájl nevében, akkor lecsökken a maximálisan használható számok/fájlok és könyvtárak száma.

Példa egy CD struktúrájának elrendezésére:

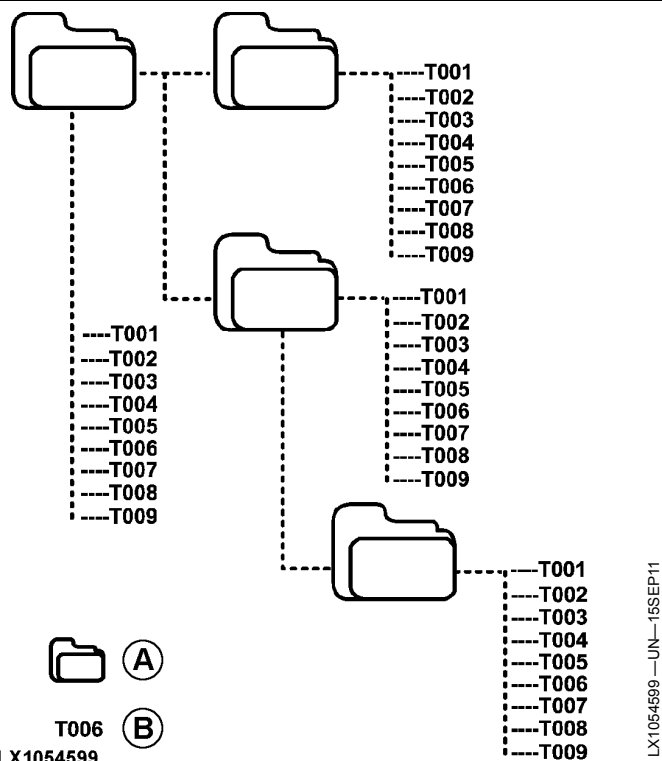
Minden könyvtár elnevezhető a számítógép segítségével. A könyvtár neve megjeleníthető a rádiókészülékkel. A könyvtárakat és számokat/fájlokat a CD-író szoftverben megadott módon nevezze el.

MEGJEGYZÉS: Ne használjon speciális karaktereket (vagy tipikus európai karaktereket, mint a á, ú, ö, é, é, Ø stb.) a könyvtárak és számok/fájlok elnevezésekor.

Ha több, mint 16 karakter (az .mp3 és a .wma kiterjesztést is beleértve) van a fájl nevében, akkor lecsökken a maximálisan használható számok/fájlok és könyvtárak száma.

A fájlokat az adathordozóra a kívánt lejátszási sorrendben írja fel. A rádiókészülék ugyanabban a sorrendben játsza le a fájlokat, mint amilyen sorrendben az adathordozón fizikailag elmentésre kerültek.

Ez a rádiókészülék csak .mp3 kiterjesztésű MP3 fájlokat, és .wma kiterjesztésű WMA számokat játszik le.



A—Könyvtárak (mappák)

B—Számok/fájlok

- Ha nem MP3 fájl kap .mp3 kiterjesztést, akkor a fájl érvénytelen lesz és nem lehet lejátszani.
- Ha egy nem MP3 és MP3 számokat/fájlokat vegyesen tartalmazó CD-t használ, a rádiókészülék csak az MP3 fájlokat fogja lejátszani.
- Ha egy CD audio számokat és MP3 számokat/fájlokat vegyesen tartalmazó CD-t használ, a rádiókészülék csak az CD audio számokat/fájlokat fogja lejátszani.

MEGJEGYZÉS: A kevert számokat tartalmazó CD használata Eszköz hibát okozhat a rádión.

OULXBER,0002A14 -35-10FEB16-1/1

USB adathordozó összeállítása

Ahhoz, hogy a rádiókészülék felismerjen egy USB adathordozót, háttértároló eszközként kell megadni és FAT16 vagy FAT32 fájlrendszerben kell formátálni. Az audio számokat MP3 vagy WMA formátumban kell elmenteni.

Egy USB adathordozón maximum 5000 szám (ID3 tag nélkül) menthető el és használható. A könyvtárak és számok különállóan választhatóak ki és játszhatóak le. Ha ID3 tag-gel rendelkező audio fájlokat használ, akkor a maximálisan használható számok mennyisége csökken.

Nem garantálható, hogy minden a piacon kapható USB adathordozó megfelelően fog működni.

OULXBER,0002A15 -35-09FEB16-1/1

ID3 tag-ok (MP3 audió fájlokhoz hozzáillesztett kis adatsorok)

Az audio számok olyan többletinformációkat tartalmazhatnak, mint az előadó neve, a szám neve, vagy

az album neve (ID3 tag-ek). Ez a rádiókészülék az 1-es és 2-es verziójú ID3 tag-eket tudja megjeleníteni.

OULXBER,0002A16 -35-09FEB16-1/1

MP3 mód indítása CD-ről

Az MP3 CD mód automatikusan elindul, amikor egy MP3 CD-t tesz be. Lásd a leírást a CD mód elindítása részben is.

A kijelzőn megjelenik az aktuális szám sorszáma (pl. T12), a lejátszási ideje és a számhoz tartozó információ (ID3 tag), vagy a fájl neve. Könyvtár váltása esetén a könyvtár neve is megjelenik rövid időre.

OULXBER,0002A17 -35-09FEB16-1/1

USB adathordozó csatlakoztatása és MP3 mód indítása

Egy USB adathordozó csatlakoztatásához (pl. USB ceruza vagy USB meghajtó), az USB-kábelt csatlakoztatni kell a külső USB aljzathoz, (lásd a jármű kezelési utasításában is).

⚠ VIGYÁZAT: A kialakításuk miatt egyes USB adathordozók nem alkalmasak az USB aljzathoz történő közvetlen csatlakoztatásra. A személyi sérülés megelőzése érdekében az USB adathordozót csak különálló csatlakozókábel segítségével csatlakoztatható.

Csatlakoztassa az USB adathordozót az USB-kábelhez. Mihelyst csatlakoztatta, az USB adathordozó kiválasztható a **SRC 12** gomb megnyomásával. Ezután **USB** van kijelezve.

Az eltelt vagy hátralévő játékidő megjelenítése

Nyomja meg a **6** gombot a gombok között, hogy a kijelzőn az eltelt idő (ELAPSED) és az aktuálisan játszott számból hátralévő idő (REMAIN) között átváltson.

A szám információjának kijelzése (ID3 tag-ek)

Ha az audio fájl ID3 tag-et tartalmaz, a vonatkozó információ megjelenik egyszer elhaladó szöveggént minden szám elején. Ha az audio szám nem tartalmaz ID3 tag-et, akkor csak a fájl neve jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: Lásd még a számítógép MP3 szoftverének vagy az író szoftvernek a leírásában is, hogyan kell ID3 tag-eket létrehozni.

Nyomja meg a **5** gombot, a számra vonatkozó információk elhaladó szöveggént történő megjelenítéséhez. Az aktuális szám ID3 tag-je megjelenik egyszer elhaladó szöveggént.

MEGJEGYZÉS: Ez a funkció nem áll rendelkezésre akkor, amikor a számra vonatkozó elhaladó szöveg kijelzése ki van kapcsolva. Lásd még a számra vonatkozó elhaladó szöveg kijelzésének be/ki kapcsolása (SCRL).

OULXBER,0002A18 -35-09FEB16-1/1

Az elhaladó szöveg információ ki-/bekapcsolása (SCRL)

1. Válassza ki a CD vagy MP3/WMA üzemmódot.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg az **SCRL** és a jelenlegi beállítás **OFF**, vagy **ON** megjelenik.
4. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a számra vonatkozó elhaladó szöveg kijelzését be- vagy kikapcsolja.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.
6. Ha a **SCRL OFF** van kiválasztva: Minden szám kezdetén a szám címe jelenik meg/halad el. Ezután a száma sorszáma és lejátszási ideje is megjelenik a szám hátralevő lejátszási ideje alatt.

OULXBER,0002A19 -35-10FEB16-1/1

MP3 vagy WMA fájlok lejátszása

A könyvtár kiválasztása	Nyomja meg a ▲ gombot, vagy a ▼ gombot a könyvtár felfelé vagy lefelé történő váltásához. Ezen a módon az alkönyvtárakhoz is hozzáférhet. Az adathordozó azon könyvtárai, melyek nem tartalmaznak audio fájlokat, kihagyásra kerülnek.
Szám választása	Nyomja meg a ► gombot vagy a ◀-gombot a következő vagy előző szám kiválasztásához. Ha az aktuális szám már több mint 10 másodperce megy, újrakezdődik akkor, amikor a ◀ gombot egyszer megnyomják.
Gyorskeresés (Hallható)	Nyomja meg a ◀ gombot vagy a ► gombot a gyors előre- vagy hátrafelé lejátszáshoz. Engedje fel a gombot, amikor a kívánt ponthoz ért.
Véletlenszerű lejátszás (MIX ALL) (minden szám az adathordozón)	Nyomja meg a 3 gombot a billentyűzeten többször, amíg a MIX ALL megjelenik a kijelzőn. MIX van kijelevve és az MP3 adathordozó minden száma lejátszásra kerül véletlen sorrendben.
Véletlenszerű lejátszás (MIX DIR) (minden szám a könyvtárban vagy mappában)	Nyomja meg a 3 gombot a billentyűzeten többször, amíg a MIX DIR megjelenik a kijelzőn. MIX van kijelevve és az MP3 könyvtár minden száma lejátszásra kerül véletlen sorrendben.
MIX megállítás	Nyomja meg ismét a 3 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig a MIX OFF felirat jelenik meg, majd a MIX eltűnik. A lejátszás normál módon folytatódik.
számok keresése (SCAN TRK) (minden szám az adathordozón)	Az MP3 adathordozón lévő minden számot növekvő sorrendben kb. 10 másodpercig lejátszik: Nyomja meg a 4 gombot a billentyűzeten többször, amíg a SCAN TRK megjelenik a kijelzőn.
Számok keresése (SCAN TRK) (minden szám a könyvtárban vagy mappában)	Az MP3 könyvtárban lévő minden számot növekvő sorrendben kb. 10 másodpercig lejátszik: Nyomja meg a 4 gombot a billentyűzeten többször, amíg a SCAN FLD megjelenik a kijelzőn. Keresés megállítása, szám lejátszásának folytatása: Nyomja meg ismét a 4 gombot a billentyűzeten a keresési folyamat leállításához. Rövid ideig a SCAN OFF felirat jelenik meg. Az aktuális szám lejátszása folytatódik.
Szám vagy könyvtár ismétlése (RPT TRK) és (RPT DIR)	Szám ismétlése: Nyomja meg a 2 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig a RPT TRK felirat jelenik meg, majd az RPT íródik ki. Az aktuális szám ismétlődik amíg az RPT nincs kikapcsolva. Könyvtár ismétlése: Nyomja meg a 2 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig a RPT DIR felirat jelenik meg, majd az RPT íródik ki. Az aktuális szám ismétlődik amíg az RPT nincs kikapcsolva. Ismétlés leállítása: Nyomja meg ismét a 2 gombot a billentyűzeten. Rövid ideig az RPT OFF felirat jelenik meg, majd az RPT eltűnik. A lejátszás normál módon folytatódik.
Számok lejátszása a lejátszási listáról	Ha egy lejátszási lista lett összeállítva, és a gyökér könyvtárba el lett mentve, akkor PLST módban lejátszható. Nyomja le és tartsa lenyomva a TA gombot amíg a PLST ON felirat megjelenik. 2 másodperc elteltével megkezdődik a lejátszási lista első számának a lejátszása. Ha több lejátszási lista áll rendelkezésre (mind a gyökér könyvtárban), akkor a kívánt listát a ▲ és ▼ gombok segítségével válassza ki. Ha nincs eltárolva lejátszási lista az adathordozón, akkor NO PLST jelenik meg a kijelzőn amikor a TA gombot megnyomja és nyomva tartja. PLST módban nem lehetséges más könyvtárak megnyitása. A könyvtárak váltásához a PLST módot ki kell kapcsolni. Nyomja le és tartsa lenyomva a TA gombot amíg a PLST OFF felirat megjelenik. 2 másodperc elteltével megkezdődik az első könyvtár első számának a lejátszása.
A lejátszás szüneteltetése (PAUSE)	Nyomja meg a 1 gombot a billentyűzeten. PAUSE jelenik meg a kijelzőn. A szüneteltetés törlése: Nyomja meg a 1 gombot a billentyűzeten. A lejátszás folytatódik.

OULXBER,0002A1A -35-11FEB16-1/1

Bluetooth® használat (Csak Premium rádió)

Bluetooth® használat, általános információk

LX245298 —UN—27JUL15

Ez a rádiókészülék beépített Bluetooth® modullal rendelkezik. Rádióösszeköttetéssel, a Bluetooth® lehetővé teszi a biztonságos adatátvitelt a rádiókészülék és a párosított és közelben lévő Bluetooth® eszköz - mint pl. egy mobiltelefon - között.

A rádió a következő funkciókat támogatja:

- A Bluetooth® funkció manuális be- és kikapcsolása.
- Folyamatos kapcsolat (párosítás) a rádiókészülék és a mobiltelefon között.
- Automata párosítás a korábban kapcsolódott mobiltelefonnal a rádiókészülék bekapcsolásakor.
- 252 4 telefonszámot tartalmazó bejegyzés letöltése a párosított mobiltelefon telefonkönyvéből.
- Az átvitt bejegyzésekben történő keresés.
- Hívások fogadása és indítása.
- Audio számok lejátszása.

Észak-Amerikára vonatkozó szabályok

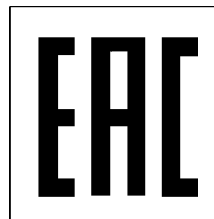
FCC ID: YBN-JD-BASE4

IC: 9595A-JD-BASE4

FCC 15.19 bekezdés, címkézési követelmények

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. részének (Szövetségi Kommunikációs Bizottság) és Kanadai Ipari engedélynek - kivéve az RSS szabvány(ok). A működtetés az alábbi két feltételt kell teljesítse:

1. Ez a készülék nem okozhat káros zavarást.



Bluetooth® oroszországi hitelesítő címke

2. Ez az eszköz el kell fogadjon minden fogott zavart beleértve a nem kívánatos működést okozó zavarokat is.

FCC 15.21 bekezdés, információ a felhasználónak

Azon változtatások vagy módosítások, amelyek a megfelelőségért felelős fél nem kifejezett beleegyezésével történnek, érvényteleníthetik a használó engedélyét a berendezés működtetésére.

Mexikóban érvényes szabályok

NOM-121-SCT1-2009

Ennek a rendszernek a működtetése az alábbi két feltételt kell teljesítse:

1. Ez a rendszer vagy készülék nem okozhat káros zavarást.
2. Ez a rendszer vagy eszköz el kell fogadjon minden fogott zavart beleértve a nem kívánatos működést okozó zavarokat is.

OULXBER,0002A0B -35-11FEB16-1/1

A Bluetooth® beállítása

Az alábbi lépéseket el kell végezni a Bluetooth® használata előtt:

1. A Bluetooth® funkció bekapcsolása
2. Válassza a kapcsolódás típusát (telefon/audio)
3. A rádió párosítása mobiltelefonnal vagy más Bluetooth® eszközzel

Miután a mobiltelefont sikeresen párosította, telefonhívásokat fogadhat és indíthat a rádiókészülék segítségével. A Bluetooth® eszközön tárolt MP3 zenefájlok is lejátszhatóak a rádiókészülék segítségével.

OULXBER,0002A0C -35-10FEB16-1/1

A Bluetooth® be/ki kapcsolása (BT MODE)

A Bluetooth® funkció be- vagy kikapcsolható minden módban (rádió, CD, USB, AUX, XM). Amikor a Bluetooth® be van kapcsolva, a megfelelő szimbólum villog.

MEGJEGYZÉS: A Bluetooth® szimbólum folyamatosan látszik, amikor a Bluetooth® be van kapcsolva és egy eszköz van párosítva.

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **BT MODE** kifejezés megjelenik a kijelzőn. Várjon

2 másodpercet addig, amíg a **BT OFF** vagy **BT ON** megjelenik.

3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy be- vagy kikapcsolja a Bluetooth® funkciót. 2 másodperc után az új beállítás aktiválódik és a Bluetooth® szimbólum villogni kezd.
4. Nyomja meg a **MENU** gombot a **CON-TYPE** megnyitásához, vagy várjon egy pillanatig, hogy visszatérjen az aktuálisan kiválasztott módba.

OULXBER,0002A0D -35-09FEB16-1/1

Válassza a kapcsolódás típusát (CON-TYPE) és párosítsa az eszközöket (BT-PAIR)

Ezzel a rádiókészülékkel Bluetooth® telefon és audio használható. A kiválasztás a CON-TYPE menüben történik.

MEGJEGYZÉS: A CON-TYPE csak akkor jelenik meg, amikor a Bluetooth® be van kapcsolva (BT ON).

A kapcsolódás típusának kiválasztása (CON-TYPE)

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **CON-TYPE** kifejezés megjelenik a kijelzőn. Várjon 2 másodpercet addig, amíg a **BT PHONE** vagy **BT AUDIO** almenü megjelenik.
3. Forgassa a hangerő szabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a **BT PHONE** or **BT AUDIO** kiválasztást elvégezze.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a következő **BT PAIR** menü megnyitásához vagy nyomja meg a **TA** gombot a törléshez.

A Bluetooth® eszközök párosítása (BT-PAIR)

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a menü megnyitásához.

2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **BT PAIR** kifejezés megjelenik a kijelzőn. Várjon 2 másodpercet addig, amíg a **VISIBLE** vagy **BT AUDIO** almenü megjelenik. Több mint 2 másodperc eltelté után **PIN XXXX** jelenik meg (XXXX egy adott számsort jelöl).
3. A mobiltelefonon engedélyezze a Bluetooth®-t, válassza ki az Új Eszköz vagy BOSCH BT beállítást (ha már be van állítva) és kezdje meg a kapcsolódás keresését. Miután a mobiltelefon felépítette a kapcsolatot, azonnal be kell írnia a PIN kódot.
4. Most írja be a rádión megjelölt számokat (XXXX) a mobiltelefonba és erősítse meg, ha szükséges.
5. Ha a párosítás sikeres volt, a Bluetooth® szimbólum és a **PAIRED** (párosítva) kifejezés jelenik meg, majd 2 másodperc elteltével követi a **BT JOIN**.

MEGJEGYZÉS: Ha a párosítás nem volt sikeres, **NO PAIR** jelenik meg, és a rádiókészülék visszatér az előző módba. A párosítást újból meg lehet próbálni.

6. A kapcsolat neve 10 másodpercre megjelenik és a rádió visszatér a párosítás előtt kiválasztott módba.

OULXBER,0002A0E -35-10FEB16-1/1

Jelenleg csatlakoztatott Bluetooth® eszköz (BT-JOIN)

A rádiókészülékkel maximum 5 mobiltelefon párosítható. Az utoljára csatlakoztatott mobiltelefon mindig automatikusan ismét csatlakozik és megjelenik a **BT JOIN** a kijelzőn. Ha egy már párosított mobiltelefont kell csatlakoztatni, akkor a hatósugáron belül lévő

mobiltelefonokon ki kell előbb kapcsolni a Bluetooth® funkciót. A kívánt mobiltelefon rádiókészülékkel történő újbóli párosítása ismét lehetséges.

A rádiókészülékkel maximum 5 mobiltelefon párosítható. Ha egy másik eszközt párosít, a legrégebb óta eltárolt eszköz törlődik.

OULXBER,0002A0F -35-10FEB16-1/1

A telefonkönyv adatainak átvitele és elérése

A telefonkönyv adatainak átvitele:

Miután sikeresen megtörtént a párosítás, maximum 252 4 telefonszámot tartalmazó bejegyzés vihető át a párosított mobiltelefon telefonkönyvéből a rádiókészülékre. Az átvitel automatikusan történik a háttérben. Nincs információ a folyamatról. A telefon adatai a rádiókészülékből is elérhetőek amikor a Bluetooth® szimbólum villogása befejeződik.

A telefonkönyv adatainak elérése:

A telefonkönyv adatai (telefonszámok, nevek, stb.) egy listában tárolódnak. Ez a lista megjeleníthető az **SRC** gomb megnyomásával és nyomva tartásával a nyíl gombok segítségével. Nyomja meg az **SRC** gombot ismét vagy nyomja meg a **MENÜ** gombot a törléshez.

1. Nyomja meg és tartsa nyomva az **SRC** gombot több, mint 3 másodpercig a lista megnyitásához.
2. Az első bejegyzés megjelenik.
3. Nyomja meg a **►** gombot, hogy az abc következő betűjére lépjen.
4. Nyomja meg a **◄** gombot, hogy az abc előző betűjére lépjen.
5. Nyomja meg a **▼** gombot a következő bejegyzés megjelenítéséhez.
6. Nyomja meg a **▲** gombot az előző bejegyzés megjelenítéséhez.
7. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a lista bezárásához.

MEGJEGYZÉS: A bejövő hívásoknak elsőbbsége van. A lista bezáródik és az utoljára kiválasztott mód jelenik meg. A hívás információk minden telefonhívás után frissülnek.

OULXBER,0002A10 -35-10FEB16-1/1

Hívások fogadása és indítása

Amikor a rádiókészüléket mobiltelefonnal párosította, telefonhívásokat fogadhat és indíthat.

Hívás fogadása

Amikor bejövő hívás érkezik, csöngetés hallatszik és **CALL** (hívás) jelenik meg a kijelzőn. 2 másodperc után a kijelző átvált és a hívó neve vagy telefonszáma jelenik meg. **PRIVATE NUMBER** (magán telefonszám) jelenik meg, ha a vonatkozó információ nem áll rendelkezésre.

1. Nyomja meg a **BND** gombot a hívás felvételéhez. (A hívás visszautasításához nyomja meg a **MENÜ** gombot.)
2. Ha szükséges a hangerő-szabályozó gombbal állítsa be a telefon hangerejét.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a hívás befejezéséhez. A **CALL END** (hívás vége) 2 másodpercre megjelenik és a rádió visszatér az aktuálisan kiválasztott módba.

Hívás indítása

1. Nyomja meg és tartsa nyomva az **SRC** gombot több, mint 3 másodpercig a telefonkönyv lista megnyitásához.

2. Használja a nyíl gombokat a kívánt bejegyzés kiválasztásához, és nyomja meg a **BND** gombot a kapcsolat felállításához.
3. Ha a kapcsolat létrejött, **IN CALL** (hívásban) jelenik meg.
4. Ha szükséges a hangerő-szabályozó gombbal állítsa be a telefon hangerejét.
5. Nyomja meg a **MENÜ** gombot a hívás befejezéséhez. A **CALL END** (hívás vége) 2 másodpercre megjelenik és a rádió visszatér az aktuálisan kiválasztott módba.

Némítás funkció: Ha a hívás során a ki/be gombot röviden megnyomják, a beszéd továbbítása a mikrofonon keresztül letiltásra kerül (némítás). A be/ki gomb újbóli megnyomása újra bekapcsolja a beszéd továbbítását.

MEGJEGYZÉS: Egy folyamatban lévő hívás alatt beérkező hívások csengőhanggal vannak jelezve. A csengőhang vége után a bejövő hívás automatikusan visszautasításra kerül.

OULXBER.0002A11 -35-09FEB16-1/1

Audio számok lejátszása (BT AUDIO)

Ez a rádiókészülék a A2DP¹ Bluetooth® szabványt támogatja. Amikor a mobiltelefon vagy audio lejátszó szintén támogatja a A2DP szabványt, a támogatott zeneszámok továbbíthatóak vezeték nélkül a rádiókészülékre, és sztereó minőségben le lehet játszani azokat. A lejátszáshoz ki kell választani a **BT AUDIO** kapcsolódási típust a **CON-TYPE** menüben és párosítani kell a Bluetooth® eszközt. A sikeres párosítás után, lépjen be a **BT AUDIO** módba és használja az **SRC** gombot a zeneszámok meghallgatásához.

A rádió párosítása az eszközzel: Lásd a "A kapcsolódás típusának kiválasztása (CON-TYPE) és eszközök párosítása (BT-PAIR)" részt ebben a fejezetben.

A sikeres párosítást követően:

1. Nyomja meg az **SRC** gombot többször addig, amíg a **BT AUDIO** mód megjelenik. A számok lejátszása automatikusan elindul és folytatódik a szám, a könyvtár végéig, vagy végtelenítve, a mobiltelefon vagy audio lejátszó beállításától függően. A számra vonatkozó információ elhaladó szöveg formájában megjelenik a kijelzőn, ha rendelkezésre áll és az **SCRL** be van

kapcsolva. Ha nincs a számra vonatkozó információ, **TITLE UNKNOWN** (cím ismeretlen) jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: Az audio forrás nem elérhető addig, amíg a Bluetooth® szimbólum abba nem hagyta a villogást az előlapon.

2. A hangerő-szabályozó gombbal állítsa be a lejátszás hangerejét.
3. Nyomja meg a **||| ▶** gombot a lejátszás pillanatnyi megállításához (pause). Nyomja meg a **||| ▶** gombot ismét a lejátszás folytatásához (pause). Ez a funkció gomb csak akkor elérhető, ha a mobiltelefon/lejátszó támogatja.
4. A ki/be gomb rövid megnyomása (némítás) megszakítja a hangszórók zenelejátszását a BT audio mód alatt.

MEGJEGYZÉS: A párosított eszköz hangerő beállítása befolyásolja a rádió audio kimenetét. Ha az eszköz hangereje nagyon le van véve, akkor nem fogja hallani a rádióból az audio kimenetet.

MEGJEGYZÉS: A telefon funkció a **BT AUDIO** módban is aktív, és elsőbbsége van a zenelejátszással szemben. Ezért, a hívás ideje alatt a zenelejátszás leáll.

¹A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) egy általánosan használt átviteli technológia, mely lehetővé teszi sztereó audio jelek átvitelét egy kompatibilis Bluetooth®-t használó vevőbe.

OULXBER.0002A12 -35-11FEB16-1/1

SiriusXM® rádió, általános információ

A szolgáltatás automatikusan megújul, és számlázódik a napi árfolyamon, amíg fel nem hívja a 1-866-635-2349 telefonszámot a szolgáltatás szüneteltetéséhez. Lásd a részletes vásárlói megállapodást a www.siriusxm.com weblapon. További díjak, és adók felszámolásra kerülnek. Valamennyi díj és program változás tárgyát képezi. Az XL-ben lehetnek kifejezetten felnőtteknek ajánlott programok/szóhasználat is. Hívja a SiriusXM hallgatói ügyfélszolgálatot az 1-800-967-2346 számon és érdeklődjön a Családbarát csomagokról, Kanadában hívja a 1-877-438-9677 számot. Az XM műholdas szolgáltatás csak a 18 éves és annál idősebb korúak részére elérhető az USA egymással határos 48 államában és a D.C.-ban. További információkért a program listáról vagy előfizetésekről, látogasson el a www.siriusxm.com weblapra, Kanadában pedig a www.siriusxm.ca

weboldalra. Az előfizetést telefonhívással is intézheti. USA vásárlók részére: 1-800-967-2346; Kanadai vásárlók részére: 1-877-438-9677.

MEGJEGYZÉS: Tilos másolni, kikódolni, szétszerelni, átírni, hekkelni, módosítani vagy bármely más módon manipulálni a berendezést, vagy a szoftvert, beleértve ebbe a SiriusXM® műholdas rádiót is, illetve a SiriusXM® weboldalt, az online szolgáltatást, és ezek minden tartalmát. Az AMBE® hang tömörítő szoftver, amelyet a termékünk tartalmaz, szintén szerzői jogvédelem alatt áll, tilos másolni, és a Digital Voice Systems, Inc. jogvédelme alatt áll.

Kanada: A szolgáltatás torzulhat a nagyon északon fekvő területeken. Ez a SiriusXM® műholdas rádió lefedettségi területén túl van.

OULXBER,00029FC -35-09FEB16-1/1

Az XM sorozatszám megjelenítése

1. Tartson kéznél egy jegyzetkönyvet és tollat.
2. Nyomja meg az **SRC** gombot ismételtne, míg az **XM** jelenik meg a képernyőn.
3. 2 másodperc után a csatorna **CHN 0** jelenik meg.
4. Ezután **RADIO ID** van kijejezve. Egy újabb 2 másodperc elteltével a 8-jegyű XM sorozatszám (hasonló az 1A2B3C4D-hoz) jelenik meg 10 másodpercre.

5. Jegyezze fel a számot, ez a kód szükséges a műholdas rádió szolgáltatásra való feliratkozáshoz.

MEGJEGYZÉS: A 0-ás csatornán a kijelző váltogatva jelzi ki a CHN 0 (2 másodpercig), RADIO ID (2 másodpercig) és a sorozatszámot (10 másodpercig). Ez vég nélkül folytatódik, amíg a kezelő a 0-ás csatornán van.

OULXBER,0002A1C -35-11FEB16-1/1

XM rádió mód

MEGJEGYZÉS: Csak az észak-amerikai Premium rádiókon elérhető az XM. A CD nélküli Premium rádió (U.S.) csak "XM-képes", a kezelőnek a rádiótól külön meg kell vásárolnia az XM tunert.

A rádiókészülék XM vevőrendszerrel van felszerelve digitális rádióállomások műholdas vételére (pl. XM Radio). Három XM sáv van (XM1, XM2 and XM3 memória szintek)

mindegyiken 6 csatornával, amelyek hozzárendelhetők a hat állomás gombhoz.

A CAT funkció használatával a csatornák specifikusan választhatók ki a műsортípusnak megfelelően (kategóriák).

MEGJEGYZÉS: A műholdas rádiószolgáltatás díjköteles és a felhasználónak fel kell rá íratkoznia! A feliratkozáshoz szükség van a vevő sorozatszámára. Lásd az XM sorozatszám megjelenítése részt ebben a fejezetben.

OULXBER,00029FD -35-11FEB16-1/1

Az XM rádió mód indítása

H a rádiókészülék jelenleg más módban van:

Nyomja meg az **SRC** gombot többször addig, amíg az **XM** kifejezés és a csatorna száma CHN X megjelenik (az X egy számot jelent).

OULXBER,00029FE -35-09FEB16-1/1

Az XM sáv kiválasztása (memória szint)

Az XM1 sáv gyárilag be van állítva. Nyomja meg a **BND** gombot a memória szintek közötti átváltáshoz.

A kijelző bal alsó sarkában megjelenik a kiválasztott XM sáv neve.

OULXBER,00029FF -35-11FEB16-1/1

XM csatornák kiválasztása

Az XM csatornák a bal és jobb nyíl gombok ◀ ▶ használatával választhatók ki. Ha a kategória keresési mód be van kapcsolva, csak a kiválasztott kategóriának megfelelő csatornák lesznek elérhetőek.

- Nyomja meg a ▶ gombot, hogy a következő csatornára lépjen.
- Nyomja meg a ◀ gombot, hogy a megelőző csatornára lépjen.

A kiválasztott csatornák száma megjelenik a kijelzőn.

OULXBER,0002A00 -35-11FEB16-1/1

Az XM csatornák eltárolása

Az XM csatornák állomás gombokra való eltárolása megegyezik az analóg rádióállomások eltárolásával.

1. Nyomja meg a **BND** gombot és válassza ki az érintett XM sávot.
2. Nyomja meg a ▶ vagy ◀ gombot a kívánt XM csatorna kiválasztásához.

3. Válassza ki valamely 1 - 6 állomás gombot az XM csatorna elmentéséhez, majd nyomja meg és tartsa nyomva ezt a gombot több, mint 2 másodpercig. Egy visszaigazoló hang hallatszik mihelyst az XM csatorna el lett mentve a kiválasztott állomás gombhoz.

Mialatt egy XM csatorna szól, ennek az XM csatornának a tárolási helye (pl. P1) látszik a kijelző bal felső sarkában.

OULXBER,0002A01 -35-09FEB16-1/1

Eltárolt XM csatornák kiválasztása

1. Nyomja meg a **BND** gombot és válassza ki az érintett XM sávot.

2. Nyomja meg a megfelelő 1 - 6 állomás gombot a kívánt XM csatorna kiválasztásához.

OULXBER,0002A02 -35-11FEB16-1/1

XM csatorna kategória mód be/ki (CAT)

1. Nyomja meg az **SRC** gombot a műholdas módra történő váltáshoz (Ha még nincs kiválasztva az XM).
2. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **CAT** kifejezés megjelenik a kijelzőn.

3. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy **CAT ON** vagy **CAT OFF** beállítást kiválassza.
4. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,0002A03 -35-11FEB16-1/1

XM csatorna kategória kiválasztása

Az XM csatorna kategória (pl. ROCK, JAZZ, NEWS (hírek), stb) a ▼ és ▲ gombok használatával választható ki.

MEGJEGYZÉS: A CAT be kell legyen kapcsolva a műsortípus kiválasztásához.

- Nyomja meg a ▲ gombot, hogy a következő kategóriára lépjen.
- Nyomja meg a ▼ gombot, hogy az előző kategóriára csatornára lépjen.

OULXBER,0002A04 -35-11FEB16-1/1

A gombok funkciójának beállítása (KEY PRG)

XM rádió módban az alábbi funkciók egyike társítható a ◀ és ▶ gombokhoz:

CHNSEEK: Az XM csatornák manuális léptetése

CHNSCAN: Az aktuálisan kiválasztott XM sávon fogható XM csatornák átnézése

1. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször addig, amíg a **KEY PRG** kifejezés megjelenik a kijelzőn.
2. Forgassa a hangerőszabályozót az óra mutató járásával ellentétesen vagy egyezően, hogy a beállítást CHNSEEK-ről CHNSCAN-re változtassa vagy fordítva.
3. Nyomja meg a **MENÜ** gombot többször a menüből való kilépéshez.

OULXBER,0002A05 -35-11FEB16-1/1

Rendszer információ

XM rádió módban különböző hibák léphetnek fel, melyekhez a rádiókészülék kiírja a vonatkozó

hibaüzeneteket. **Lásd még a "Hibaüzenetek és meghibásodások" részt az 50. fejezetben.**

OULXBER,0002A07 -35-09FEB16-1/1

Műszaki adatok

Műszaki adatok

	Standard rádió	Standard rádió CD-vel	Premium rádió	Premium rádió, Észak-Amerika
Működési feszültség	12 V	12 V	12 V	12 V
Kimenet	4 x 20 Watt (szinuszos 4 ohm-nál)	4 x 20 Watt (szinuszos 4 ohm-nál)	4 x 20 Watt (szinuszos 4 ohm-nál)	4 x 20 Watt (szinuszos 4 ohm-nál)
AUX bemenet	2 x 2,0 Volt tényl.	2 x 2,0 Volt tényl.	2 x 2,0 Volt tényl.	2 x 2,0 Volt tényl.
Hullámsávok, NAFTA (észak-amerikai) országok				
FM	87.7 – 107.9 MHz	87.7 – 107.9 MHz	87.7 – 107.9 MHz	87.7 – 107.9 MHz
AM	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
WX	162.4 – 162.55 MHz	162.4 – 162.55 MHz	Nem létezik	162.4 – 162.55 MHz
Hullámsávok, EURÓPA				
UKW (FM)	87.7 – 107.9 MHz	87.7 – 107.9 MHz	87.7 – 107.9 MHz	87.7 – 107.9 MHz
MW	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
LW	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz
FM frekvenciaválasz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz
CD frekvenciaválasz	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz

Elérhető hullámsávok (hangolási sávok):

- EUROPE (Európa)
- NAFTA (Észak-Amerika)
- SOTHAMRC (Dél-Amerika)
- MESTAFRC (Közel-Kelet és Afrika)

- APAC (Ázsia/Csendes-óceán, Japán kivételével)
- TAIWAN (Tajvan)
- PHILIPIN (Fülöp-szigetek)
- AUSTRALNZ (Ausztrália és Új-Zéland)

OULXBER,0002A08 -35-09FEB16-1/1

Termék azonosítószám és SiriusXM® sorozatszám

Ide jegyezze fel a számokat:

Lásd még az "XM sorozatszám kijelzése" ebben a Kezelői kézikönyvben.

Rádió modell neve (lásd az azonosító ábrákat):

Rádió azonosító száma, Lásd "Az XM sorozatszám kijelzése":

SiriusXM® azonosító szám, Lásd "Az XM sorozatszám kijelzése"

OULXBER,0002A09 -35-11FEB16-1/1

Hibaüzenetek és meghibásodások

Hibaüzenetek műholdas adás vétele során (csak Észak-Amerika):	
SATUPDAT	Titkosító kód frissítése
NO SIGNAL	Nincs jel, vagy a jel gyenge. Ez a hibaüzenet jelenik meg amíg a jel nem lesz elég erős.
LOAD SIGNAL	Az audio jel kikódolása nem sikeres, váltson csatornát.
OFF AIR	A kiválasztott csatorna nem ad, váltson csatornát.
CH UNAVL	A kiválasztott csatorna már nem áll rendelkezésre, a rádiókészülék automatikusan az előző csatornára vált.
— — —	Nincs előadó vagy zeneszám információ, a kijelzőn marad amíg a vonatkozó információt megkapja.

Rádió, CD és fájl lejátszás - Hibák:	
A rádió olyan frekvenciákra kapcsol ahol az adott területen nincs adás.	A vevőt az adott területen rendelkezésre álló frekvenciasávokra kell állítani. Keressen fel egy John Deere™ kereskedőt a rádió megfelelő frekvenciasávra történő beállításához.
Az audio forrás nem elérhető.	Az AUX forrás csak akkor van kijelezve, ha egy bemenetet csatlakoztatnak a megfelelő portra. Ha probléma merül fel, ellenőrizze a dugaszokat és kábeleket és kapcsolja be a bemeneti eszközt.
Rossz minőségű a beszédhang minősége amikor a Bluetooth® kihangosítót használja.	Ellenőrizze, hogy a levegő befúvók nem irányítják a ventilátortól a levegőt a mikrofon felé. Túl alacsony a telefon akkumulátor tápfeszültsége, csatlakoztassa a töltőkábelt. Növelje meg a hangerőt a Bluetooth® eszközön. Engedélyezze a Bluetooth® eszköz hangszín szabályozását (ha fel van vele szerelve).
Üzenet BLOKKOLVA	Nincs lehetőség audio lejátszásra. A rádió le lett zárva a jogosulatlan felhasználás megakadályozása végett ("lopásgátló" bekapcsolva). Keressen fel egy hivatalos John Deere™ kereskedőt a rádió feloldásához.
Üzenet CD HIBA	Probléma van a behelyezett CD-vel. Karcos a CD, hibás vagy nem olvasható a fájlrendszer.
Üzenet DEF ERR	Probléma van az USB eszközzel. Nem megfelelő fájlformátum. Nem kompatibilis az USB eszköz

OULXBER,0002A0A -35-11FEB16-1/1

Megfelelőségi nyilatkozat

A Robert Bosch Car Multimedia GmbH kijelenti, hogy az alább felsorolt rádió készülék típusok megfelelnek a 2014/53/EU irányelv (VII melléklet) előírásainak.

- John Deere Base 1 US (Standard rádió)
- John Deere Base 3 US/EU (Standard rádió CD-vel)
- John Deere Base 4 EU (Premium rádió EU)
- John Deere Base 4 US (Premium rádió, Észak-Amerika)
- John Deere Base 5 (Premium rádió CD nélkül, USA)

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internet címen érhető el:

<http://cert.bosch-carmultimedia.net>

A 2014/53/EU irányelv teljes szövege az érintett országokra:

Ország	Irányelv
Észtország	2014/53/EL
Litvánia Lettország	2014/53/ES
Ausztria Cseh Köztársaság Németország Dánia Finnország Egyesült Királyság Horvátország Magyarország Írország Hollandia Svédország Szlovákia	2014/53/EU
Belgium Spanyolország Franciaország Olaszország Luxemburg Málta Lengyelország Portugália Románia	2014/53/UE
Ciprus Görögország	2014/53/
Bulgária	2014/53/EK

Bluetooth® műszaki adatok

Frekvenciasáv	2400–2480 MHz
Sugárzott teljesítmény (EIRP)	Bluetooth® < 10 mW
Megjegyzések/korlátozások	Belső Bluetooth® antennával rendelkezik

A Bluetooth a Bluetooth SIG védjegye

OULXBER,0002C51 -35-25APR17-1/1

Index

	Oldal		Oldal
A		H	
A Bal/Jobb hangerőmegosztás beállítása	10-4	Hívások fogadása és indítása, Bluetooth®	40-3
A bekapcsoláskori maximális hangerő beállítása	10-4		
A Bluetooth® beállítása	40-1	K	
A Bluetooth® bekapcsolása (BT MODE)	40-1	Keresési érzékenység	15-3
A Bluetooth® eszköz kiválasztása csatlakoztatásra ..	40-2	Keresési funkció, érzékenység	15-3
A CD mód elindítása	30-1	Ki/Be kapcsolás	10-3
A CD-lejátszó működtetése (Lejátszás funkció)	30-2	Közeledési információk	20-1
A gombok funkciójának beállítása (KEY PRG)	15-5	Közúti biztonság	05-1
A hang beállítása	10-4	Külső audioforrások	25-1
A hangbeállítások visszaállítása	10-5		
A hangerő beállítása	10-3	M	
A hangszínszabályozás Be/Ki kapcsolása	10-5	Magas hang csökkentés interferencia alatt (HCUT) ...	15-5
A kapcsolódás típusának kiválasztása (CON-TYPE)	40-2	MP3 CD összeállítás	35-1
A megerősítő hangjelzés be/ki kapcsolása	10-4	MP3 mód indítása CD-ről	35-2
A Mellső/Hátsó hangerőmegosztás beállítása	10-4	MP3 mód indítása, USB adathordozó	35-2
A memória szint / hullámsáv kiválasztása	15-2	MP3 vagy WMA fájlok lejátszása	35-4
A rádió beállítása	15-1	MP3, CD lejátszás (Általános információk)	35-1
A rádió megvilágítás fényerejének beállítása	10-3	MP3, ID3 tag-ek	35-2
A rádió mód indítása	15-2	MP3, USB adathordozó	35-2
A rádió némítása	10-3	Műholdas vétel, a műsortípus (kategória) kiválasztása	45-2
A rádió vétel alapvető beállításai	05-1	Műholdas vétel, XM csatornák kiválasztása	45-2
A rádiós vétel beállítása	15-1	Műholdas vétel, XM sorozatszám	45-1
A szám információjának kijelzése	35-3	Műsortípus	15-4
Állomások elmentése	15-3	Műszaki adatok	50-1
Audio számok átvitele Bluetooth®-on	40-3		
Az elhaladó szöveg információ ki-/bekapcsolása	35-3	O	
Az eltárolt állomások előhívása	15-3	Országtól függő beállítások	15-1
Az eltárolt állomások keresése (PRSTSCAN)	15-4		
Az eltárolt állomások kiválasztása	15-3	R	
Az RDS funkciók Be/Ki kapcsolása	15-2	Rádió vétel, alapvető beállítások	05-1
Az XM sorozatszám megjelenítése	45-1		
B		S	
Biztonság a munkavégzéskor	05-1	SiriusXM™ rádió, általános információ	45-1
Bluetooth®, Adatátvitel	40-2	Szám információ, elhaladó funkció BE/KI	35-3
Bluetooth®, Audio számok lejátszása (BT AUDIO)	40-3		
Bluetooth®, eszközök párosítása (BT-PAIR)	40-2	U	
Bluetooth®, hívások fogadása és indítása	40-3	USB adathordozó összeállítása	35-2
Bluetooth®, Telefon adatok átvitele és keresése (Adatátvitel)	40-2		
C		W	
CD kidobás	30-1	WMA, CD lejátszás (Általános információk)	35-1
CD mód, Általános információ	30-1		
CD, MP3 könyvtár	35-1	X	
E		XM csatornák, eltárolt csatornák kiválasztása	45-2
Egy állomás behangolása	15-3		
Elérhető állomások keresése	15-4		
Eltárolt állomások, kiválasztás	15-3		
Eltárolt XM csatornák kiválasztása	45-2		

Folytatás a következő oldalon

	Oldal		Oldal
XM rádió mód	45-1	WMA	35-1
XM sorozatszám, megjelenítés	45-1		

Z

Zene fájlok lejátszása	
MP3.....	35-1